L. 14.578/2.
L. 14.579/2.
L. 14.580/2.
L. 14.581/2.
L. 14.582/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 18 mars 1982, d'une demande d'avis sur

1) un projet d'arrêté royal "créant une cellule administrative provisoire pour la Communauté germanophone auprès des Services du Premier Ministre",

2) un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 17 mars 1981 créant des cellules administratives provisoires auprès des quatre ministères des Communautés et des Régions",

3) un projet d'arrêté royal "remplaçant l'arrêté royal du 17 avril 1979 créant quatre ministères des Communautés et des Régions",

4) un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981",

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e maart 1982, door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over

1) een ontwerp van koninklijk besluit "tot oprichting van een voorlopige administratieve cel voor de Duitstalige Gemeenschap bij de Diensten van de Eerste Minister",

2) een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het Koninklijk besluit van 17 maart 1981 tot oprichting van voorlopige administratieve cellen bij de vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten",

3) een ontwerp van koninklijk besluit "tot vervanging van het koninklijk besluit van 17 april 1979 tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten",

4) een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981",

.../...

5) un projet d'arrêté royal "fixant des dispositions particulières relatives aux fonctionnaires généraux qui dirigent les ministères des Communautés et des Régions",

a donné le 29 mars 1982 l'avis suivant :

5) een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de ambtenaren-generaal die de leiding hebben in de ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten",

heeft de 29e maart 1982 het volgend advies gegeven :

Ces projets ont en commun, sauf le premier (L. 14.578/2 - projet d'arrêté royal créant une cellule administrative provisoire pour la Communauté germanophone auprès des Services du Premier Ministre) de fournir aux Exécutifs des Communautés et des Régions les moyens en personnel de leur action.

+

Il ressort des explications fournies par le fonctionnaire délégué :

- que la procédure en vue d'obtenir l'accord du Ministre du Budget est en cours,

- que la procédure relative à l'accord du Ministre de la Fonction publique est également en cours, mais que cet accord pourrait être subordonné à des modifications,

- que le Comité de consultation syndicale n'a pas encore donné son avis,

- que le Premier Ministre se propose d'introduire des amendements à certains des projets.

Les projets ne sont donc pas en état d'être examinés par la section de législation du Conseil d'Etat.

Deze ontwerpen hebben met elkaar gemeen - behalve het eerste (L. 14.578/2 : ontwerp van koninklijk besluit tot oprichting van een voorlopige administratieve cel voor de Duitstalige Gemeenschap bij de Diensten van de Eerste Minister) - dat zij aan de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven het voor hun werking noodzakelijke personeel bezorgen.

+

Uit de door de gemachtigde ambtenaar verstrekte uitleg blijkt :

- dat de procedure voor het verkrijgen van het akkoord van de Minister van Begroting aan de gang is,

- dat dit ook het geval is wat betreft het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, maar dat dit akkoord mogelijk slechts zal worden gegeven mits aan de teksten wijzigingen worden aangebracht,

- dat de Syndicale Raad van advies nog geen advies heeft gegeven,

- dat de Eerste Minister voornemens is bij sommige van de ontwerpen amendementen in te dienen.

De ontwerpen zijn dus nog niet in zoverre gereed dat zij door de afdeling wetgeving van de Raad van State kunnen worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé.
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. J.-J. STRYCKMANS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-J. STRYCKMANS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.

Pour expédition délivrée au
Voor uitgifte afgeleverd aan

.....

.....

LE
DE 31-03-1982

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat
De Hoofdgriffier van de Raad van State

L. VERSCHOOTEN